



Kathrin Vogler

Mitglied des Deutschen Bundestages

Friedenspolitische Sprecherin

der Fraktion DIE LINKE.

Kathrin Vogler, MdB | Platz der Republik 1 | 11011 Berlin

Aux organisateurs et participants
du rassemblement pour la paix,
la démocratie et la liberté au Cameroun
à Paris le 18 septembre 2021

Berlin, 17. September 2021

Kathrin Vogler, MdB

Platz der Republik 1

11011 Berlin

UdL50 3030

Tel: +49 30 227 - 72112

Fax: +49 30 227 - 76112

Mail: kathrin.vogler@bundestag.de

Ordentliches Mitglied im

Auswärtigen Ausschuss

Stellvertretendes Mitglied im

Verteidigungsausschuss

Obfrau im Unterausschuss Zivile

Krisenprävention, Konfliktbearbeitung

und vernetztes Handeln

Salutation

Kathrin Vogler, Membre du Bundestag allemand, Faction DIE

LINKE, souhaite bonne chance pour le rassemblement et le

concert du mouvement d'opposition camerounais - au Came-

roun et dans la communauté européenne en exil - le 18 sep-

tembre !

Chers amis de l'opposition camerounaise contre le régime anti-
humain du président Paul Biya,

le 18 septembre, des milliers de personnes se rassembleront à

Paris pour manifester en faveur d'un Cameroun pacifique, juste

et démocratique, lors du rassemblement sur la place du Tro-

cadéro, puis lors du concert du rappeur Valséro au Zénith.

En tant qu'expert en politique étrangère du groupe parlemen-

taire DIE LINKE au Bundestag allemand, je fais campagne

depuis des années pour que la société civile camerounaise ob-

tienne enfin le droit qui est inscrit dans sa constitution, à savoir

qu'au Cameroun aussi, tout être humain, sans distinction de

race, de religion, de sexe ou de croyance, bénéficie de la pro-

tection des droits de l'homme inaliénables.



Kathrin Vogler

Mitglied des Deutschen Bundestages

Dans leur pays, des personnes souffrent et meurent encore jour après jour, elles "disparaissent", elles sont arrêtées arbitrairement et maltraitées. Cette terreur d'État doit cesser ! La violence, les tentatives d'intimidation et la criminalisation de l'opposition politique au Cameroun doivent cesser !

Je vous souhaite à tous, ainsi qu'à votre pays, de réussir à entamer un large dialogue national qui appelle à des réformes politiques et sociales susceptibles de réaliser les droits de l'homme du peuple camerounais et de restaurer sa liberté. Et je vous le demande : défendez une solution pacifique au conflit qui secoue les régions anglophones du pays. C'est l'un des moyens par lesquels le régime Biya divise le pays. Toutes les parties au conflit doivent faire taire leurs armes et ouvrir la voie aux négociations. Ce n'est que dans un Cameroun pacifique que les droits et libertés inaliénables de tous les peuples pourront être réalisés.

Dans cet esprit, je souhaite au Mouvement pour la Renaissance du Cameroun et à vous tous beaucoup de succès en ce grand jour à Paris, prenez des forces, sentez la solidarité internationale de tous les peuples qui espèrent avec vous que bientôt tous les Camerounais pourront vivre en paix et en liberté dans leur pays.

Avec de chaleureuses salutations

Kathrin Vogler



Kathrin Vogler

Mitglied des Deutschen Bundestages

Das Grußwort in deutscher Sprache

Kathrin Vogler, Mitglied des deutschen Bundestages, Fraktion DIE LINKE, wünscht für die Kundgebung und das Konzert der kamerunischen Oppositionsbewegung - in Kamerun und der europäischen Exil-Community - am 18. September viel Erfolg!

Liebe Freundinnen und Freunde der kamerunischen Opposition gegen das menschenfeindliche Regime des Präsidenten Paul Biya,

am 18. September werden sich Tausende Menschen in Paris versammeln, um auf der Kundgebung auf dem Place du Trocadéro und später auf dem Konzert des Rappers Valsero im Le Zénith, für ein friedliches, gerechtes und demokratisches Kamerun zu demonstrieren.

Als Außenpolitikerin der Fraktion DIE LINKE im deutschen Bundestag setze ich mich seit Jahren dafür ein, dass die Zivilgesellschaft Kameruns endlich das Recht bekommt, das in ihrer Verfassung verankert ist, nämlich, dass auch in Kamerun jeder Mensch, ohne Unterschied der Rasse, der Religion, des Geschlechts oder des Glaubensbekenntnisses, den Schutz der unveräußerlichen Menschenrechte genießt.

In ihrem Land leiden und sterben immer noch Menschen Tag für Tag, sie "verschwinden", sie werden willkürlich verhaftet und misshandelt. Diese staatliche Terror muss ein Ende haben! Die Gewalt, Einschüchterungsversuche und Kriminalisierung der politischen Opposition in Kamerun müssen ein Ende haben!

Ich wünsche Ihnen allen und Ihrem Land, dass es Ihnen gelingt in einen breiten nationalen Dialog einzutreten, der politische und soziale Reformen einfordert, die die Menschenrechte des kamerunischen Volkes verwirklichen und seine Freiheit wieder herstellen kann. Und ich bitte Sie: Treten Sie ein für eine friedliche Lösung des Konflikts, der die anglophonen Regionen des Landes erschüttert. Er ist eines der Mittel, mit denen das Biya-Regime das Land entzweit. Alle Konfliktparteien müssen die Waffen schweigen lassen und den Weg für Verhandlungen frei machen. Nur in einem friedlichen Kamerun können die unveräußerlichen Rechte und Freiheiten für alle Menschen verwirklicht werden.

In diesem Sinne wünsche ich dem Mouvement pour la Renaissance du Cameroun und Ihnen allen viel Erfolg an diesem großen Tag in Paris, schöpfen Sie Kraft, spüren Sie die internationale Solidarität aller Menschen, die mit Ihnen hoffen, dass bald alle Kameruner und Kamerunerinnen in ihrem Land in Frieden und Freiheit leben können.

Mit herzlichen Grüßen
Kathrin Vogler